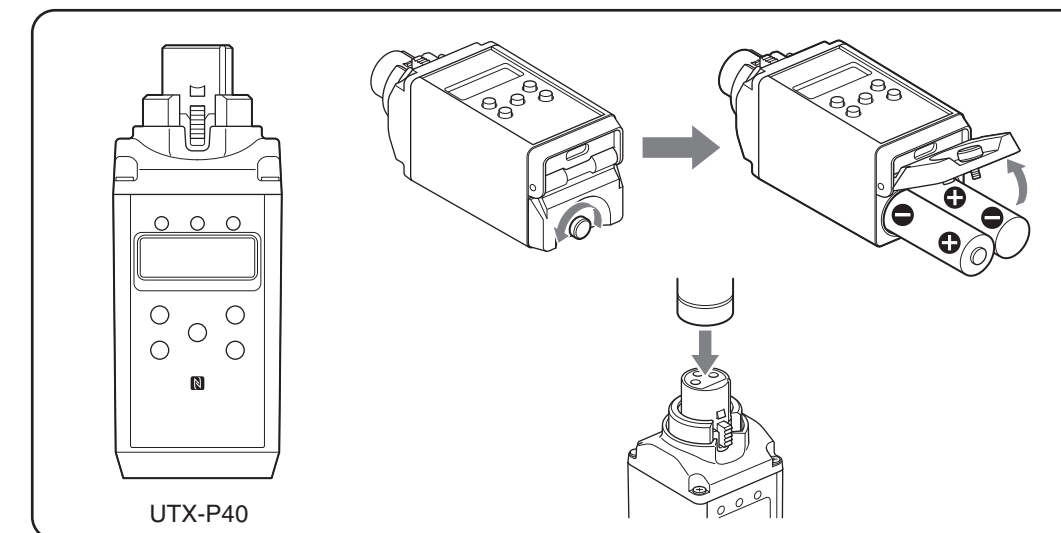
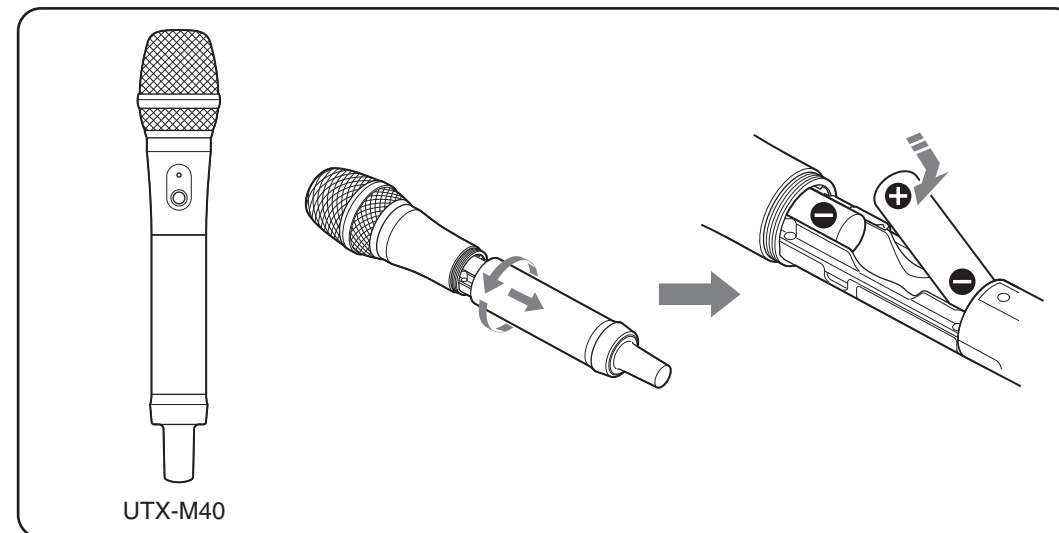
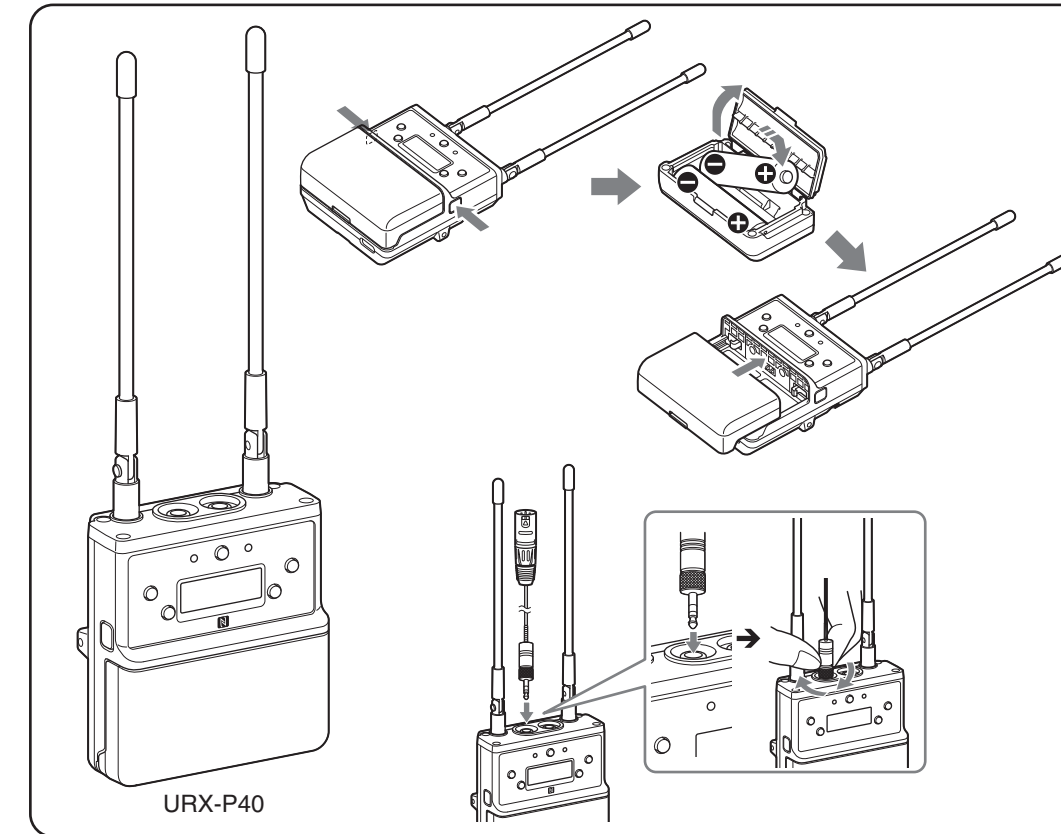
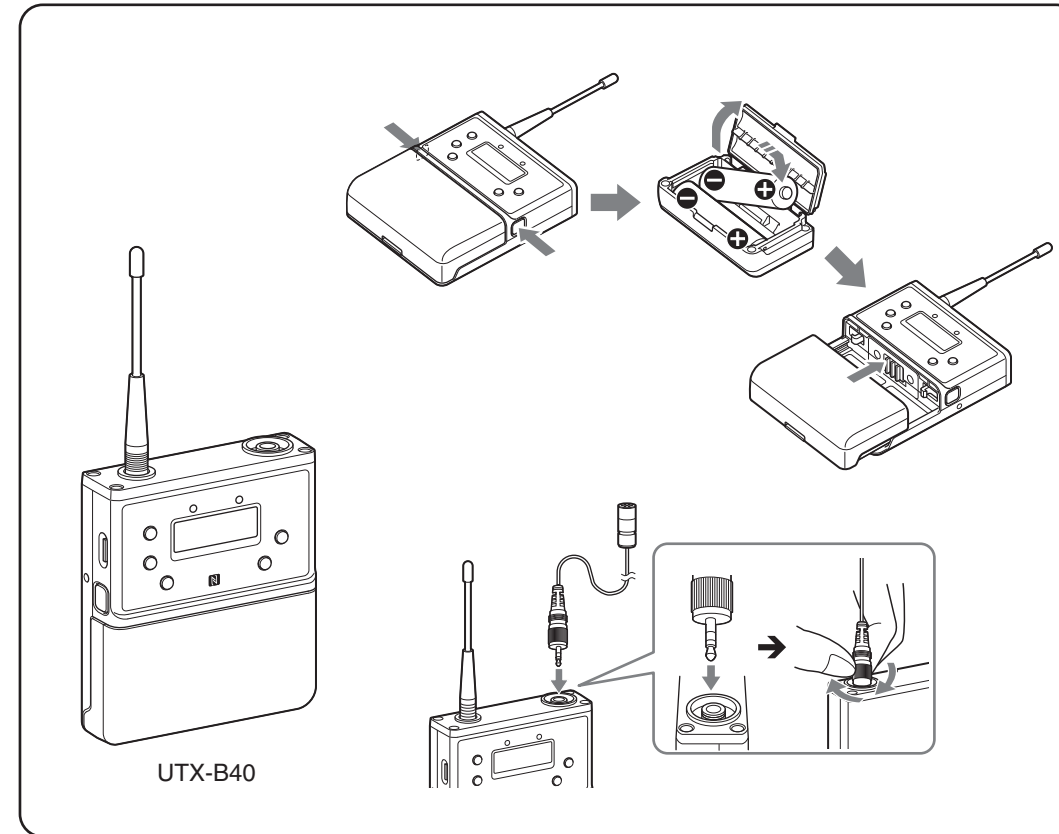


Wireless Microphone Package

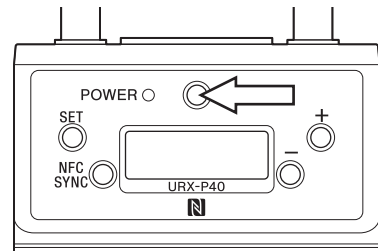
Quick Start Guide
 クイックスタートガイド
 Guide de mise en route
 Kurzanleitung
 Guida rapida all'avvio
 Guía de inicio rápido
 Guia de Início Rápido



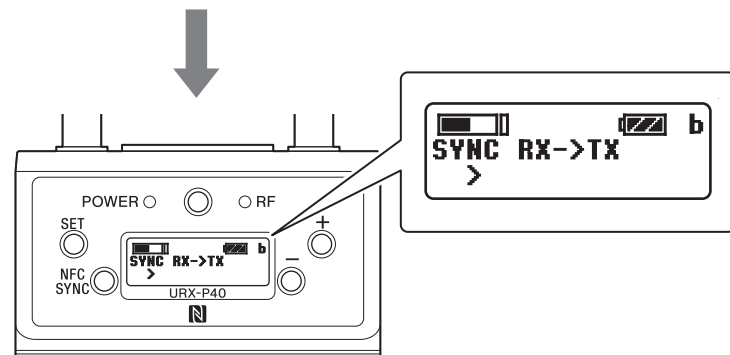
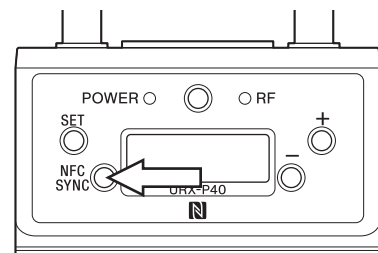
UWP-D21/D22/D26

← : Press and hold / : 長押し / : Appuyer et maintenir enfoncé /
 : Drücken und gedrückt halten / : Premere e mantenere premuto /
 : Mantenga pulsado / : Mantenha pressionado

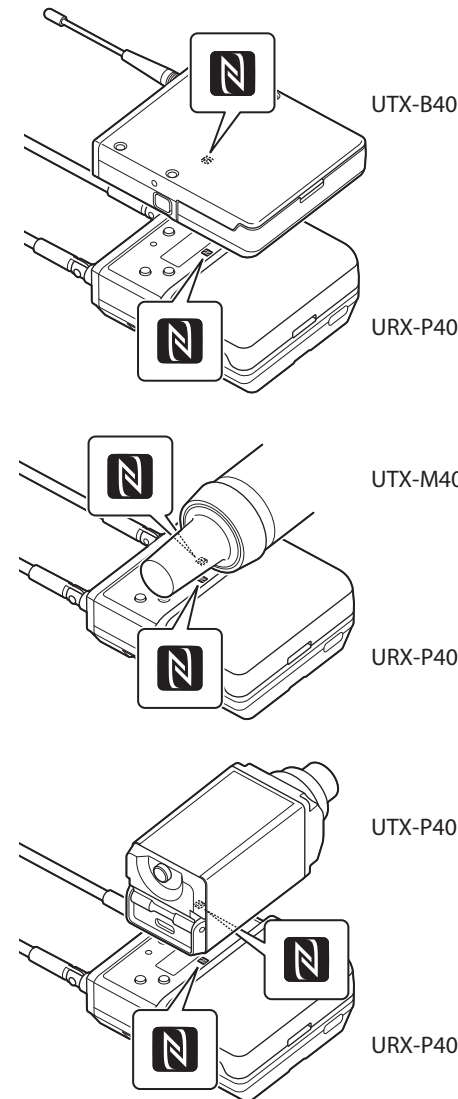
1 Turn on the tuner. / 受信機の電源ON /
 Mettez le tuner sous tension. / Tuner einschalten. /
 Accendere il sintonizzatore. / Encienda el sintonizador. / Ligue o receptor.



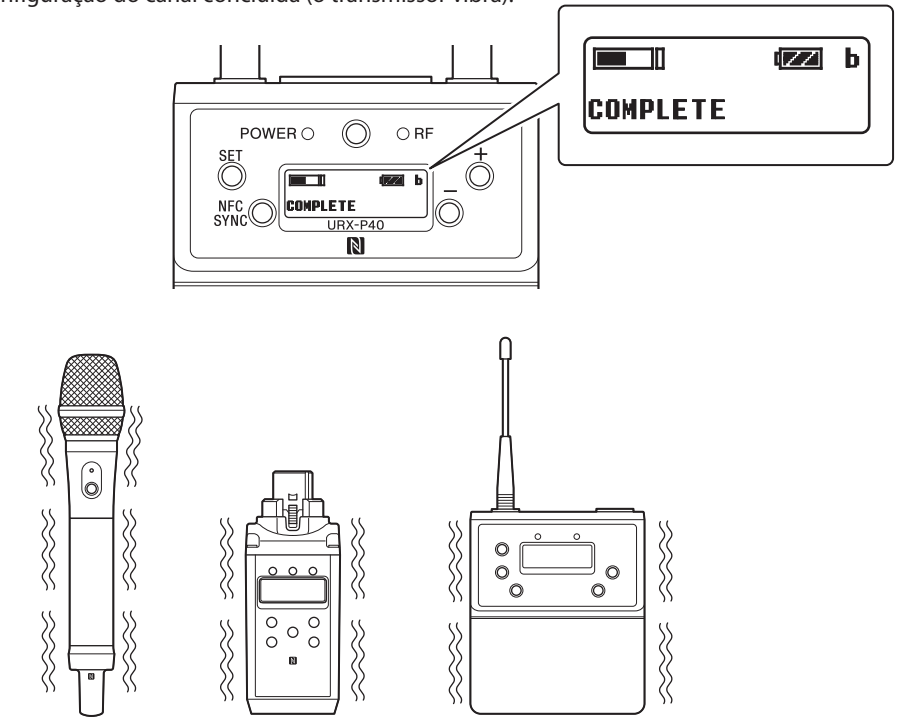
2 Operate the tuner. / 受信機の手操作 /
 Faites fonctionner le tuner. / Tuner bedienen. /
 Utilizzare il sintonizzatore. / Ponga en marcha el sintonizador. /
 Opere o receptor.



3 Place the N-Marks of both the transmitter and tuner in close proximity (approximately 5 mm) as shown below. / 送信機と受信機のNマーク同士を下図のように近づける (目安は約5 mm程度) /
 Placez les marques N de l'émetteur et du tuner à proximité l'une de l'autre (environ 5 mm) comme indiqué ci-dessous. /
 Bringen Sie die N-Markierung des Senders und des Tuners wie unten gezeigt in unmittelbare Nähe zueinander (ca. 5 mm). /
 Posizionare gli N-Mark sia del trasmettitore sia del sintonizzatore molto vicini (circa 5 mm) come mostrato sotto. /
 Coloque las marcas de N-Mark del transmisor y sintonizador cerca (a aproximadamente 5 mm) como se muestra a continuación. /
 Posicione os N-Marks do transmissor e do receptor próximos um do outro (aproximadamente 5 mm) conforme mostrado abaixo.



4 Channel setup completed (transmitter vibrates). /
 チャンネル設定の完了 (送信機が振動する) /
 Configuration du canal terminée (l'émetteur vibre). /
 Die Kanaleinstellung ist abgeschlossen (der Sender vibriert). /
 Configurazione del canale completata (il trasmettitore vibra). /
 Configuración del canal completada (el transmisor vibra). /
 Configuração do canal concluída (o transmissor vibra).



- For details on operation, refer to the Operating Instructions stored on the supplied CD-ROM.
- 操作方法について詳しくは、付属のCD-ROMに収録されている取扱説明書をご覧ください。
- Pour les détails sur le fonctionnement, consultez le mode d'emploi stocké sur le CD-ROM fourni.
- Einzelheiten zur Bedienung finden Sie in der Bedienungsanleitung auf der mitgelieferten CD-ROM.
- Per informazioni dettagliate, fare riferimento alle istruzioni per l'uso contenute nel CD-ROM fornito.
- Para conocer más detalles acerca del funcionamiento, consulte el manual de instrucciones que se encuentra en el CD-ROM suministrado.
- Para obter mais detalhes sobre a operação, consulte as Instruções de Operação armazenadas no CD-ROM fornecido.